
Kovidavyapanakale Loke

கோவிட³வ்யாபநகாலே லோகே

Document Information



Text title : koviDavyApanakAle loke

File name : koviDavyApanakAleloke.itx

Category : misc, sanskritgeet

Location : doc_z_misc_general

Author : muthalapuraM mohanadAsa

Description/comments : Sanskrit through Songs Series Song 2

Acknowledge-Permission: Muthalapuram Mohanadasa muthalapurammohandas@gmail.com

Latest update : August 11, 2024

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

August 12, 2024

sanskritdocuments.org



Kovidavyapanakale Loke

கோவிட³வ்யாபநகாலே லோகே



கோவிட³வ்யாபநகாலே லோகே
மாநவாஸ்ஸர்வே ஸம்பீ⁴தா ஜாதா: |
உச்சோ வா நீசோ வா மத்⁴யமோ வா
நாஸ்தி விபே⁴த:³ கோரோணயாஸ்ச ||
While Covid is rampant in the country,
mankind is all terrified. Corona does
not discriminate the lower, middle,
and upper classes.

மந்த்ரீ வா தந்த்ரீ மஹாஜநோ வா
மந்த்ரயத்யேகம் கோரோணமந்த்ரம் |
மந்த்ரேண யந்த்ரேண நைவ வார்யா
ஜாக்³ரதா ஏகாஸ்தி தந்நிரோதே⁴ ||
Minister, priest or common man, all are
chanting but only the Corona Mantra.
It can be encountered with neither
chanting or charm, the only prevention
possible is being Alert.

ஸச்சீ²லாநாம் பரிபாலநேந
உச்சாடநம் ஸாத்⁴யம் கோவிட³ஸ்ய |
யத்ர குத்ராபி வா ஸஞ்சரணே
வ்யக்திஸூசித்வம் ப்ரதா⁴நமேவ ||
Covid can be warded off only through
observing chaste routines.
Wherever one goes, personal hygiene
is important.

கார்யாலயே வாம்யஸங்க³மே வா
தா⁴ர்யம் ஸதா³பி முகா²வரணம் |
ஹஸ்தப்ரக்ஷாலநம் மத்⁴யே மத்⁴யே
கர்த்வ்யமேவாணுநாஸநாய ||

Whether one is in an office of there
in a meeting place, wearing mask is a
must. Virus elimination is possible
only by washing hands at regular
intervals.

ஸாமூஹிகாநந்தரம் கல்பநீயம்
ஸாரீரிகம் நது மாநஸிகம் |
ஹஸ்ததா³நம் மாஸ்து ஸ்வீகரணே
வக்துமுசீதம் “நமஸ்தே” ஏவ ||

Social distancing is essential physically,
not mentally. Greetings should not be
through handshake, a verbal greeting like
'Namaste' should be preferred.

ஆஷர்யம் கோவிட்³வைப⁴வேந
நிஸ்ஸலம் ஸர்வம் பிநத்³த⁴ம் ஜாதம் |
நாஸ்தி க³த்யந்தரமித்யதோ ஹி
ஸர்வே ஜநா க்³ரு'ஹமாஸ்ரயந்தி ||

It is amazing that, by the glory of Covid,
everything has become still and locked.
Now, as there is no other go, people is
finding solace at home alone.

பிதரஸ்ஸந்துஷ்யந்தி ஸ்வாத்மஜாநாம்
ஸததஸ்ஸாநித்⁴யேந து³ர்லபே⁴ந |
ஏவமபத்யாந்யநுப⁴வந்தி
வாத்ஸல்யமந்யதா² நைவ லப⁴யம் ||

Men are gladdening parents and children,
by constant presence, which used to be rare.

நாஸ்தி ப³ஹிர்முதா⁴ பர்யடநம்
அஸ்தி து³ராஸாநாம் ஸம்யமநம் |
பூ⁴த்வா க்³ரு²ஹே ஸர்வே ஸந்நிஹிதா:
ஸ்வஸ்தா:² பரஸ்பரம் ஸம்வத³ந்தி ||
Unwanted outings have stopped and hence
all are ever available in the house.
The family members have healthy
communication among them.

கோவிட்³கு³ரோரநுஸாஸநேந
கோவிதா³ ஜாதா: மஹாஜநாஸ்ச |
அந்த⁴விஸ்வாஸது³ராசாராணம்
அந்தமப⁴வத³நேககாநாம் ||
By order from Guru Covid, people became
more aware of life and have got rid of
many supersitions and amorality.

அஸ்தி ஜக³தீ³ஸ ஸர்வதோ⁵பி
ஈஸ்வரதுல்யஜநோ⁵ஸ்தி லோகே |
மாநவஸேவா ப⁴வதி ஸாக்ஷாத்
தை³விகஸேவா வத³தி கோவிட்³ ||
God is omnipresent. There are godlike
men too in this world. Serving mankind
is the same as serving God: says Covid.

யாநாநி ஸர்வாணி நிஸ்சலாநி
ராஜமார்கா:³ ஜாதா நிர்ஜநாஸ்ச |
அந்தஸ்தி²தேஷு ஜநேஷு பா³ஹ்யே
ஸர்வதோ வந்யம்ரு³கா³ஸ்சரந்தி ||
As vehicles stopped plying roads,
streets have become tidier and secluded,
wild-life is free to move around.

மாளிந்யமுக்தா ஜலாஸயா:!
ஸ்வச்சஞ்ச ஸஞ்ஜாதமந்தரீக்ஷம் |

ஜந்தவோ விஸ்மிதா மாநவாநாம்
மாநஸாந்தரம் கத²ம் நு ஜாதம் ? ||

Water sources are cleaner. The
atmosphere has become pollution free.
The animals may be wondering what made
the human change their mind?

அஸ்தி க்ரு¹ஷிகர்ம் கே³ஹே கே³ஹே
அத்தி ஸுபி⁴க்ஷம் தி³நே தி³நே ச |
நாஸ்தி பிதா⁴நவைரஸ்யமல்பம் ||
வேத்தி ஜநோ⁵பி குடும்ப³ஸௌக்²யம் ||

Every homestead has farming these days
and there is lot to eat. Instead of the
lockdown, more people are experiencing
family bliss.

கோவிட்³! த்வம் கு³ருர்மாநவாநாம்
பாட்:ஆநநேகாந் த்வம் பாடி²தவாந் |
பாட்²நேமத்யந்தமுத்தமம் ஸ்யாத்
கோ⁵பி ந விஸ்பரேஜ்ஜீவநாந்தம் ||

Covid, you are Guru to mankind.
You have taught many lessons.
Your teaching methodology is excellent!
No one will forget these learning
experiences.

ஏவம் ஸ்தி²தே⁵பி த்வாம் கீர்தயிதும்
ஸாத்⁴யம் கத²ம் தவ து³ஸ்சரிதை: ? |
ம்ரு²த்யும் வபஸி த்வம் மர்த்யலோகே
ப்⁴ரு²த்யோ வா த்வம் பு⁴வநாந்தகஸ்ய? ||

However, it is not proper to heap praises
on you. You are spreading death on earth.
Are you an agent of the God of destruction?

உத்ஸர! கோவிட்³! ரே து³ராத்தமந்!

ப⁴ர்ஸயதி த்வாம் ஜக³தி³தா³நீம் |

வாக்ஸிநாக³ச்சே²த்த்வந்நாஸநாய

உஜ்ஜி²த்வா க³ச்ச²! பு⁴வநாச்ச²க்⁴ரம் ||

Clear out! Evil minded Covid, demands the
world. It is sure that vaccine will
arrive to destroy you. Go, leave the
world at the earliest.

கோவிட³நிர்மார்ஜநாய லோகா:!

ப³த்த⁴பரிகரா ஸந்த்விதா³நீம்! |

த்யஜ்யந்தா²ம் பே⁴த³விவேசநாநி

லோகா: ஸமஸ்தாஸ்ஸுகு²நஸ்ஸந்து! ||

O men of the world, set aside the radical
discriminations and get set to drive
away the Covid menace, so that there
shall be welfare for the entire world.

த⁴ந்யவாதா:³ மாஸ்து புநராக³மநம் !

- முதலபுரம் மோஹநதா³ஸ

Composed by Muthalapuram Mohandas

Kovidavyapanakale Loke

pdf was typeset on August 12, 2024

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com

